

FY2024

## छात्रवृत्ति आवेदनको मार्गनिर्देशन



सार्वजनिक हित इनकॉर्पोरेटेड फाउन्डेसन

## ओसाकाफु इकुइकाइ

6-20 अजिजिमा-चो, मियाकोजिमा-कु, ओसाका 534-0026

ओसाका शिगाकु काइकान 2F

कार्यालय समय: हप्ताका दिनहरूमा बिहान 9:00 बजेदेखि साँझ 5:30 बजेसम्म

कृपया हाम्रो वेबसाइट पनि हेर्नुहोस् &gt;&gt;

ओसाकाफु इकुइकाइ



(नोट) कृपया सही फोन नम्बर डायल गर्न निश्चित गर्नुहोस्।

सोधपुछका लागि, निम्न सम्पर्क गर्नुहोस्

छात्रवृत्ति ऋण विभाग

टेलिफोन 06 - 6357 - 6272

फ्याक्स 06 - 6358 - 3053



(नोट) जो 2024 शैक्षिक वर्षका लागि आरक्षित छात्रवृत्ति ऋण प्राप्त गर्न निर्धारित छन् र स्कूलमा स्वीकृतिको सूचना र आफ्नो विद्यालयमा छात्रवृत्ति ऋण प्रमाणपत्र पेश गरेका छन्, उनीहरूलाई 2024 शैक्षिक वर्षका लागि छात्रवृत्ति प्राप्तकर्ता मानिने छ। त्यसकारण, उनीहरूले यस छात्रवृत्ति भर्तीका लागि आवेदन दिन आवश्यक पर्दैन। यसबाहेक, पहिले नै छात्रवृत्ति ऋण प्राप्त गरिसकेका व्यक्तिहरूले आवेदन दिन आवश्यक पर्दैन।

1

## कार्यक्रमको रूपरेखा

यो कार्यक्रम विद्यालय शिक्षा ऐनअन्तर्गत हाइ स्कूल वा अन्य शैक्षिक संस्थाहरूमा भर्ना भएका र बलियो शैक्षिक अभियान छ तर आफ्नो अध्ययनलाई पछ्याउन आर्थिक कठिनाइहरू सामना गरेका विद्यार्थीहरूका लागि डिजाइन गरिएको हो। कार्यक्रमको उद्देश्य उनीहरूको शिक्षालाई समर्थन गर्न ऋण उपलब्ध गराउनु हो।

ओसाकाफु इकुइकाइ (ओसाका प्रिफेक्चरको छात्रवृत्ति समाज) बाट छात्रवृत्ति ब्याज-रहित छ।

2

## आवेदकका योग्यताहरू

- आवेदक विद्यालय शिक्षा ऐनअन्तर्गत निम्न विद्यालयहरूमा भर्ना भएको विद्यार्थी हुनुपर्छ।
  - हाइ स्कूलहरू (माध्यमिक शिक्षा विद्यालयहरूको पछिल्लो अवधि र विशेष-आवश्यक विद्यालयहरूको उच्च माध्यमिक खण्डसहित) र प्रविधिका कलेजहरू
  - विशेष प्रशिक्षण विद्यालयहरूमा उच्च माध्यमिक पाठ्यक्रमहरू (यद्यपि, एक वर्षको न्यूनतम अध्ययन अवधि भएका पाठ्यक्रमहरूका लागि मात्र)
- आवेदकको अभिभावक (जस्तै बुवा वा आमा) ओसाका प्रिफेक्चर भित्र बस्नुपर्छ।

\* आमाबुवा वा अभिभावकहरूको बारेमा

मुलुकी संहितामा भएका संशोधनका कारण 2022 अप्रिल 1 बाट वयस्कताको उमेर 18 वर्षमा झारेको छ।

यदि विद्यार्थी वयस्कताको उमेरमा पुग्यो भने, कृपया "अभिभावक" लाई "विद्यार्थी वयस्क हुनुअघि विद्यार्थीको अभिभावक (आमाबुवा, आदि) भएको व्यक्ति" भनेर व्याख्या गर्नुहोस्। (यो सबै आवेदन-सम्बन्धित कागजातहरूमा लागू हुन्छ।)

(नोट) "अभिभावक" भन्नाले आमाबुवाको अधिकार प्रयोग गर्ने वा देवानी संहिताअन्तर्गत नाबालिगका लागि कानुनी अभिभावकको रूपमा सेवा गर्ने व्यक्तिलाई जनाउँछ। कुनै अभिभावक नभएको अवस्थामा, शब्दले विद्यार्थीको जीविकोपार्जनलाई समर्थन गर्ने र उनीहरूको शिक्षाको खर्च वहन गर्ने व्यक्तिलाई जनाउँछ।

(नोट) विदेशी राष्ट्रियता भएका अभिभावकका विद्यार्थीहरूको आवेदनका लागि निम्न आवासीय योग्यताहरू हुनुपर्छ।

[निवासको स्थिति]

- स्थायी निवास
- जापानी नागरिकको जीवनसाथी, आदि।
- स्थायी बासिन्दाको जीवनसाथी, आदि।
- स्थायी बासिन्दा (\*)

(\*) स्थायी बासिन्दा भविष्यमा स्थायी रूपमा जापानमा बसोबास गर्ने इच्छा नगरेसम्म आवेदन दिन योग्य हुँदैनन्।

3. अभिभावकहरूका लागि, निम्न सूत्र प्रयोग गरेर गणना गरिएको आय मूल्याङ्कन रकम निर्दिष्ट मापदण्डहरू पूरा गर्नुपर्छ:  
(\*2023 आवासीय कर आधार रकममा आधारित अभिभावकको आमदानीको संयुक्त रकम)

[सूत्र]

नगरपालिका आयकर आधार रकम × 6% - नगरपालिका आयकर समायोजन कटौती = आय निर्धारण रकम

- \* यदि अभिभावकले सरकारले तोकेको सहरमा नगरपालिका कर तिरेमा समायोजन कटौती रकम 3/4 ले गुणा हुने छ।
- \* वर्षको सुरुमा जन्मेका र एउटै ग्रेडमा पछि जन्मेका साथीहरू भन्दा एक वर्ष पछि आश्रित कटौतीहरू प्राप्त गर्नेहरूका लागि, कुनै पनि अभिभावकका लागि गणना हुनुपर्छ (कर आधार रकम - 330,000 येन) × 6% - नगरपालिका आयकर समायोजन कटौती। (जनवरी 2, 2007 र अप्रिल 1, 2007 को बिचमा जन्मेको र कुनै एक अभिभावकद्वारा समर्थित विद्यार्थी योग्य छ।)

(\* कर आधार रकम र समायोजन कटौती रकम पुष्टि गर्ने निर्देशनहरूका लागि आवेदन फाराम A को पछाडि हेर्नुहोस्।)

- आय मूल्याङ्कन रकम 251,100 येन (आठ मिलियन येनको मानक (\*)) मुनि वार्षिक आय) भन्दा कम हुनुपर्छ।

(\* वार्षिक आय मापदण्डले कुनै एक अभिभावकले काम गरिरहेको अवस्थालाई जनाउँछ, र परिवारमा दुई बालबालिका (एक जना 16 देखि 19 वर्ष मुनिका र एक जना 16 वर्ष मुनिका) सहित चार सदस्य हुन्छन्।

- \*1. स्थानीय कर ऐनको धारा 295, अनुच्छेद 1 मा तोकिएका वर्गहरू वा सोही ऐनको पूरक प्रावधानको धारा 3-3 को अनुच्छेद 4 बमोजिम आमदानीमा नगरपालिका कर लगाउन नसक्नेहरूका लागि, सूत्रको आधारमा गणना गरिएको रकमलाई शून्य मानिने छ।
- \*2. कर आधार रकमले नगरपालिका र प्रीफेक्चरल करहरूको आयकर अंश गणनाका लागि आधारका रूपमा प्रयोग गरिएको रकमलाई जनाउँछ।
- \*3. समायोजन कटौतीले 2007 मा राष्ट्रिय सरकारबाट स्थानीय सरकारहरूमा कर राजस्व हस्तान्तरणको कारण व्यक्तिगत नगरपालिका कर र व्यक्तिगत कटौती बिचको भिन्नताबाट उत्पन्न हुने भार समायोजन गर्न गरिएको कटौतीलाई बुझाउँछ।
- \*4. सरकारद्वारा सञ्चालित अनलाइन सेवा Mynportal मार्फत पनि करको आधार रकम र अन्य जानकारी हेर्न सकिन्छ।

3

### ऋणको सीमा र ऋण अवधि

- ऋणको सीमा वार्षिक रकम: 1,00,000 येन
  - \* राष्ट्रिय र सार्वजनिक हाइ स्कूलहरू, इत्यादिमा, विभिन्न समर्थन कोषहरूको कारणले त्र्यूसन भर्चुअल रूपमा निःशुल्क हुन्छ। त्यसैले अन्य शैक्षिक खर्चका लागि मात्र ऋण उपलब्ध गराइने छ।
- ऋणको अवधि ट्रान्सफर मिति: जुलाई 10
  - \* ऋण अवधि भर्ना गरिएको विद्यालयमा न्यूनतम आवश्यक अध्ययन अवधि हो। दोस्रो वर्षदेखि, पहिलो स्थानान्तरण मिति मे 30 हुने छ। यद्यपि, यदि यो वित्तीय संस्थाको गैर-व्यापारिक दिनमा पन्यो भने, स्थानान्तरण अर्को व्यापारिक दिनमा गरिने छ।

आवश्यक कागजातहरू	<p>① छात्रवृत्ति आवेदन फाराम</p> <p>② अभिभावकको आयको प्रमाण (फारामहरू पेश गर्नुअघि कृपया आवेदन फाराम C र आवेदन फाराम A को पछाडिको भागमा नमुनाहरू हेर्नुहोस्।)</p> <p>③ विद्यार्थी र अभिभावकका लागि निवासको प्रमाणपत्र (कृपया फाराम पेश गर्नुअघि आवेदन फाराम C को पछाडिको भागमा रहेको नोट, "[महत्त्वपूर्ण] निवासको प्रमाणपत्र पेश गर्ने नोटहरू" जाँच गर्नुहोस्।)</p> <p>④ विद्यार्थीको पासबुक वा नगद कार्ड, इत्यादिको फोटोकपी। (कृपया फाराम पेश गर्नुअघि आवेदन फाराम B र यसको पछाडिको भागमा रहेको नमुना हेर्नुहोस्।)</p> <p>⑤ छात्रवृत्ति ऋण प्रतिज्ञा नोट * प्रत्येक व्यक्तिले हस्ताक्षर गरी आफ्नो छाप लगाउनुपर्छ। * यदि ऋणी (विद्यार्थी), संयुक्त जमानतकर्ता र अभिभावक एउटै हस्तलेखनमा हुनुहुन्छ भने आवेदन स्वीकार गरिने छैन। * यदि कुनै हस्ताक्षरकर्तासँग असक्षमता, बिरामी, चोटपटक वा अन्य परिस्थितिहरू छन् जसले उनीहरूको तर्फबाट हस्ताक्षर गर्न गाह्रो बनाउँछ भने परिस्थितिको विवरण पेश गर्नुपर्छ।</p> <p>⑥ संयुक्त ग्यारेन्टर (संरक्षक) को सील दर्ताको प्रमाणपत्र (यो मौलिक हुनुपर्छ र संस्था (ओसाकाफु इकुइकाइ) मा पेश गरेको तीन महिना भित्र जारी गरिएको हुनुपर्छ।) * यदि आवेदन फाराममा ठेगाना छाप दर्ता प्रमाणपत्रमा ठेगाना भन्दा फरक छ भने परिस्थितिको विवरण पेश गर्नुपर्छ।</p>
	<p style="text-align: center;"><b>* अपूर्ण वा गलत कागजातहरू स्वीकार गरिने छैन!</b></p> <p style="text-align: center;"><b>* यदि आवेदन फाराममा निवासको प्रमाणपत्रमा भएको ठेगाना भन्दा फरक छ भने परिस्थितिको विवरण पेश गर्नुपर्छ!</b></p>
फाइलिङ अवधि	विद्यालयद्वारा मिति तोकिएको छ (अन्तिम मिति पालना गर्न निश्चित हुनुहोस्) [विद्यालयमा पेश गर्ने अन्तिम मिति: (महिना र मिति)]
कहाँ बुझाउने	आवेदकलाई भर्ना गरिएको हाइ स्कूल, आदि

- आवेदक (विद्यार्थी) लाई स्वीकृति वा अस्वीकार गर्ने निर्णयको बारेमा जुन महिनाको अन्त्यमा स्कूल प्रधानाध्यापकमार्फत सूचित गरिने छ।
- स्वीकृति पत्र प्राप्त गर्नेहरूले यस संस्थाले तोकेको छात्रवृत्ति विद्यार्थी मूल फाराम (स्वीकृतिको सूचनाको समयमा जारी गरिएको) भरेर विद्यालयमा पेश गर्नुपर्छ।

- छात्रवृत्ति कोष स्कूलको बचत खातामा ट्रान्सफर गरिने छ।
- दोस्रो वर्षदेखि, छात्रवृत्ति प्राप्तकर्ताको रूपमा योग्यता प्रत्येक वर्षको अप्रिलमा स्कूलमार्फत प्रमाणित गरिने छ। पुष्टि भएपछि, छात्रवृत्ति कोष निलम्बित वा बन्द हुन सक्छ।
- प्रत्येक आर्थिक वर्ष, चालू आर्थिक वर्षका लागि अधिकतम ऋण रकम निर्धारण गर्न अभिभावकको आयको स्थिति जाँच गरिन्छ। पुष्टि भएपछि, छात्रवृत्ति कोष निलम्बित वा बन्द हुन सक्छ। साथै, यदि आयको स्थिति जाँचले ऋण बढी हुने अवस्था निम्त्याउँछ भने ऋण फिर्ता गर्नुपर्छ।  
(नोट) आर्थिक वर्ष 2024 का लागि अभिभावकको आम्दानीको प्रमाणपत्र पेश गर्नु पर्ने आयको स्थिति पुष्टि गर्न जुन महिनाको अन्त्य र जुलाईको अन्त्यसम्म आवश्यक हुन्छ। यदि अभिभावकले यसलाई अन्य एप्लिकेसनहरूका लागि प्रयोग गर्न आवश्यक छ भने कृपया यस संघमा पेश गर्नका लागि फोटोकपी तयार गर्नुहोस्।
- यदि विद्यार्थीले ट्यूसन शुल्क तिर्न वा अन्य उद्देश्यका लागि छात्रवृत्ति कोष प्रयोग गर्दा दोषी पाएमा, छात्रवृत्ति कोष निलम्बन वा बन्द गर्न सकिन्छ।

## 7 ऋणको निर्णयपछि सूचना

यदि विद्यार्थीले अवधारण, अनुपस्थिति बिदा, फिर्ता, स्थानान्तरण, संयुक्त ग्यारेन्टरको परिवर्तन वा सूचनायोग्य जानकारीमा कुनै परिवर्तन अनुभव गरेमा, कृपया स्कूलमार्फत ओसाकाफु इकुइकाइ लाई सूचित गर्नुहोस्। यस संस्थालाई कुनै पनि परिवर्तनहरू (स्थानान्तरणहरू) सूचित गर्न असफल भएमा छात्रवृत्ति ऋण निलम्बन वा बन्द हुन सक्छ।

## 8 कुल ऋण रकमको सूचना

छात्रवृत्ति ऋण प्राप्त गर्ने छात्रवृत्ति प्राप्तकर्ताका लागि, छात्रवृत्ति ऋण समाप्त भएको छ वा बन्द भएको छ भने प्राप्तकर्तालाई कुल ऋण रकम र ऋण अवधि स्कुलका प्रधानाध्यापकमार्फत सूचित गरिने छ। सूचना प्राप्त गरेपछि, विद्यार्थीले तुरुन्तै स्कुल प्रधानाध्यापकमार्फत ओसाकाफु इकुइकाइ लाई फिर्ता खाता आवेदन फाराम बुझाउनुपर्छ।

## 9 छात्रवृत्ति कोषको पुनः भुक्तानी

छात्रवृत्ति एक ऋण हो। ऋण स्नातकपछि (एक पटक ऋण अवधि समाप्त भएपछि) फिर्ता गर्नुपर्छ।

ऋण फिर्ता रकम भविष्यका विद्यार्थीहरूका लागि छात्रवृत्ति प्रदान गर्न प्रयोग गरिने भएकाले ऋण फिर्ता गर्न निश्चित हुनुहोस्।

- छात्रवृत्ति कोषको भुक्तानी विद्यार्थीको स्नातक भएको छ महिनापछि सुरु हुन्छ र निर्दिष्ट रकम ऋणीको (विद्यार्थीको) बचत खाताबाट स्थानान्तरण गरिनुपर्छ।
  - \* जनवरी 1 र मे 31 बिचमा फिर्ता वा अन्य स्थिति परिवर्तनको सूचना पेश गरेर स्नातकबाहेक अन्य कारणहरूका लागि ऋण समाप्त गर्न सकिन्छ। त्यस अवस्थामा, पुनः भुक्तानी सोही वर्षको अक्टोबरमा सुरु हुने छ। यदि ऋण जुन 1 वा पछि समाप्त भयो भने भुक्तानी अर्को वर्षको अक्टोबरमा सुरु हुने छ।
- सिद्धान्ततः, ऋण मासिक किस्तामा भुक्तानी गर्नुपर्छ। मासिक चुक्ता रकम 8,000 येन हो। कुल चुक्ता रकमलाई वार्षिक भुक्तानी रकमले विभाजन गर्दा चुक्ताका लागि अनुमानित वर्षहरू दिइने छ।
- यदि आर्थिक वा अन्य कारणले वाचाअनुसार ऋण तिर्न गाह्रो भयो भने कृपया ओसाकाफु इकुइकाइ मा सम्पर्क गर्न नबिर्सनुहोस्। यदि अपराध सञ्चारविना जारी रह्यो भने अपराधको अवधिको आधारमा भाखा नाघेको रकममा प्रति वर्ष 8.9% अपराध शुल्क लगाइने छ यदि प्राप्तकर्तासँग ऋण तिर्नका लागि वित्तीय स्रोतहरू छन् तर त्यसो गर्न असफल भएमा, यस संस्थासँग अनिवार्य कार्यान्वयन जस्ता कानुनी उपायहरू लिनुबाहेक अर्को विकल्प नहुन सक्छ।

## 10 व्यक्तिगत जानकारी, आदिको उपयोगको उद्देश्य।

- व्यक्तिगत जानकारी ह्यान्डल गर्दा, हामी व्यक्तिगत अधिकार र चासोहरूको रक्षा गर्न र उचित पर्यवेक्षण प्रदान गर्न सावधान र उपयुक्त व्यवस्थापन सुनिश्चित गर्न आवश्यक उपायहरू गर्ने छौं।
- व्यक्तिगत जानकारी जस्तै प्राप्तकर्ताको नाम, ठेगाना, संयुक्त ग्यारेन्टरको छाप दर्ता प्रमाणपत्र, आय स्थिति, बचत खाता र खाता नाम छात्रवृत्ति चयन, कोष स्थानान्तरण र चुकौती प्रशासनका लागि प्रयोग गरिने छ।
- ऋणीले बिलिङ सूचनाहरू पठाउन असम्भव बनाउँदै भुक्तानीको अवधिमा आफ्नो ठेगाना वा संयुक्त ग्यारेन्टरको ठेगानामा परिवर्तनहरू रिपोर्ट गर्न असफल हुन सक्छ। त्यस अवस्थामा, यस संस्थाले ओसाका प्रिफेक्चरमार्फत स्थानीय नगरपालिकाबाट निवासको प्रमाणपत्र अनुरोध गर्ने छ र ठेगाना प्रमाणीकरण अनुसन्धान सञ्चालन गर्ने छ।

## 11 सावधानीहरू

- छात्रवृत्तिको ऋणको निर्णय गरिसकेपछि झूटा आवेदन वा कुनै गलत व्याख्या गरिएको छ भन्ने कुरा फेला पन्यो भने, ऋण निर्णय रद्द गर्न सकिन्छ।
- ऋण अनुपयुक्त रूपमा प्रयोग भएको छ भनी पत्ता लाग्यो भने पूर्ण रकम एकमुष्ट रूपमा फिर्ता गर्नुपर्छ।
- कृपया आवेदन कागजातहरू कुनै पनि परिस्थितिमा फिर्ता गरिने छैन भन्ने कुरामा ध्यान दिनुहोस्।
- यदि स्कुल समर्थन कोष प्रणाली वा समान कार्यक्रमहरूमा कुनै परिवर्तनहरू छन् भने यो छात्रवृत्ति ऋण कार्यक्रम पनि तदनुसार परिवर्तनको विषय हुन सक्छ।

★★★ कृपया घोषणाहरू र नवीनतम जानकारीका लागि ओसाकाफु इकुइकाइ को वेबसाइटमा हेर्नुहोस्। ★★★

★ हामीले छात्रवृत्ति पुनः भुक्तानी समर्थन प्रणाली (प्रोक्सी भुक्तानी प्रणाली) ल्याएका छौं!!  
प्रणालीको संक्षिप्त विवरणका लागि, कृपया ओसाकाफु इकुइकाइ को वेबसाइटमा हेर्नुहोस्! ➡➡

